

## 433572-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Construction work for bridges and tunnels, shafts and subways – Sanierung  
Glaubenbergstrasse, Abschnitt Finsterwald - Gfellen, Baumeisterarbeiten Sanierung  
Kunstbauten

OJ S 120/2026 25/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Oibreacha

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Gemeinde Entlebuch (Felder+Partner Bauingenieure AG)

R-phost: [mail@felderpartner.ch](mailto:mail@felderpartner.ch)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Sanierung Glaubenbergstrasse, Abschnitt Finsterwald - Gfellen, Baumeisterarbeiten  
Sanierung Kunstbauten

Cur síos: Das Projekt „Sanierung Glaubenbergstrasse, Abschnitt Finsterwald–Stillaub, Teilobjekt A – Kunstbauten“ umfasst die erste Etappe der Gesamtanierung der Glaubenbergstrasse. Ziel ist die Instandsetzung und Erneuerung bestehender Kunstbauten zur langfristigen Sicherstellung der Verkehrssicherheit und Werterhaltung der Strasseninfrastruktur. Das Teilobjekt bildet die Grundlage für spätere Strassen- und Werkleitungssanierungen. Instandsetzung von 4 bestehenden Durchlassbauwerken Ersatzneubau von 2 Durchlassleitungen Ersatzneubau einer Blockstein-Stützmauer Baulicher Gewässerunterhalt an 4 Gewässerquerungen KB 1 Hinder Schwändi KB 2 Gfellengraben KB 3 Gfellenschiltbach KB 4 Gfellenbach SM 1 Glashüttli (Stützmauer) DU 4 Entlenmatt (Durchlass) DU 6 Schwändeli 2 (Durchlass Koordination mit Werkleitungsarbeiten von Gemeinde, Wasserversorgung, CKW, Swisscom und WWZ

Aitheantóir an nós imeachta: d684e55e-57ce-4128-aa9b-4dfc49052a8a

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: tá

An bonn cirt leis an nós imeachta brostaithe: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45221000 Construction work for bridges and tunnels, shafts and subways

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Entlebuch

Cód poist: 6162

Foroinn tíre (NUTS): Luzern (CH061)

Tír: An Eilvéis

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

## **Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

### **2.1.6. Forais eisiaimh**

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

## **5. Luchtóg**

---

### **5.1. Luchtóg: LOT-0000**

Teideal: Sanierung Glaubenbergstrasse, Abschnitt Finsterwald - Gfellen, Baumeisterarbeiten  
Sanierung Kunstbauten

Cur síos: Das Projekt „Sanierung Glaubenbergstrasse, Abschnitt Finsterwald–Stillaub, Teilobjekt A – Kunstbauten“ umfasst die erste Etappe der Gesamtsanierung der Glaubenbergstrasse. Ziel ist die Instandsetzung und Erneuerung bestehender Kunstbauten zur langfristigen Sicherstellung der Verkehrssicherheit und Werterhaltung der Strasseninfrastruktur. Das Teilobjekt bildet die Grundlage für spätere Strassen- und Werkleitungssanierungen. Instandsetzung von 4 bestehenden Durchlassbauwerken Ersatzneubau von 2 Durchlassleitungen Ersatzneubau einer Blockstein-Stützmauer Baulicher Gewässerunterhalt an 4 Gewässerquerungen KB 1 Hinder Schwändi KB 2 Gfellengraben KB 3 Gfellenschiltbach KB 4 Gfellenbach SM 1 Glashüttli (Stützmauer) DU 4 Entlenmatt (Durchlass) DU 6 Schwändeli 2 (Durchlass Koordination mit Werkleitungsarbeiten von Gemeinde, Wasserversorgung, CKW, Swisscom und WWZ

#### **5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45221000 Construction work for bridges and tunnels, shafts and subways

#### **5.1.2. An áit feidhmíochta**

Baile: Entlebuch

Cód poist: 6162

Foroinn tíre (NUTS): Luzern (CH061)

Tír: An Eilvéis

#### **5.1.3. Fad measta**

Dáta tosaithe: 01/08/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/10/2027

#### **5.1.4. Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 0

#### **5.1.6. Eolas ginearálta**

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

#### **5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

##### **Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Zuschlagskriterien

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

##### **Cainéal cumarsáide ad hoc:**

Ainm: Simap.ch

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### **Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí, gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan

Cur síos: Eingabe physisch + digital (Datenstick)

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 24/07/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 525 Laethanta

##### **Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 27/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Entlebuch

Eolas breise: Gemeinde Entlebuch, Marktplatz 2, 6162 Entlebuch

##### **Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### 5.1.15. Teicnící

##### **Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### **Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4.Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Gemeinde Entlebuch (Felder+Partner Bauingenieure AG)

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Gemeinde Entlebuch (Felder+Partner Bauingenieure AG)

Uimhir chlárúcháin: f4189878-ecc9-45a8-9bc8-1117f613e6a8

Seoladh poist: Bahnhofstrasse 3

Baile: Entlebuch

Cód poist: 6162

Foroinn tíre (NUTS): Luzern (CH061)

Tír: An Eilvéis

R-phost: [mail@felderpartner.ch](mailto:mail@felderpartner.ch)

Teil.: +414826080

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## **Eolas faoin bhfógra**

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 69d59143-5ed3-421b-92de-da8e7b8a0ac8 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 23/06/2026 02:25:56 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 433572-2026

Uimhir eagráin IO S: 120/2026

Dáta foilsithe: 25/06/2026